

Malterdinger Blättli

34. JAHRGANG • DONNERSTAG, 27.08.2026 • NR. 35



GEMEINDE

MALTERDINGEN



Naturmomente in unserer Gemeinde

Vielen Dank an alle Fotografen für diese lebendigen Einblicke!
Blick vom Aubachtal Richtung Malterdingen



Foto: Bernhard Kopp

Farbenprächtige Blüten



Foto: Daniela Janes und Marlene Huber

Emsiger Blütenbesucher



Foto: Bernhard Kopp

Blick vom Saiberg - spektakulärer Regenbogen



Foto: Heiko Schneider

Ihr Foto auf unserer Titelseite?

Schicken Sie uns Ihr
schönstes Foto aus Malter-
dingen und der näheren
Umgebung als JPG-Datei
an:
[meldeamt@
malterdingen.de](mailto:meldeamt@malterdingen.de)

Mit der Einsendung stim-
men Sie der Veröffentli-
chung Ihres Fotos im Mit-
teilungsblatt zu.



Nächster Redaktionsschluss ist am 1.9.2026 um 10:00 Uhr.

Wichtige Rufnummern

Polizei	110
Polizeiposten Kenzingen	9291-0
Kriminalkommissariat Emmendingen	07641/582200

Feuerwehr/ Rettungsdienst	112
Feuerwehrkommandant Reiner Munding	4147

Krankentransport	19222
-------------------------	-------

Vergiftungs-Informations-Zentrale	0761/19240
--	------------

Technisches Hilfswerk (THW)	07641/2181
------------------------------------	------------

Pfarrämter

Evangelisches Pfarramt Malterdingen	286
Katholisches Pfarramt Hecklingen	344

Ärztlicher Bereitschaftsdienst (allgemein-, kinder-, augen- und HNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst)

Wenn Ihr Hausarzt nicht erreichbar ist

Kostenlose zentrale Rufnummer 116117
docdirekt.de — digitale Anlaufstelle der 116117

Unter www.docdirekt.de bekommen Patienten kostenlos und digital eine medizinische Ersteinschätzung und Handlungsempfehlung. Wird eine Videosprechstunde empfohlen, kann direkt zu einer telemedizinischen Beratung vermittelt werden.

Kassenärztl. Bereitschaftsdienst 0761/12012000
www.kvbawue.de/buerger/notfallpraxen

Zahnärztlicher Notfalldienst 01803/222555-70

Frauen-Notruf 07641/932555

Fachstelle Sucht - Beratung, Behandlung, Prävention

Hebelstr. 27, Emmendingen 07641/9335890
Erstgespräche nach telefonischer Vereinbarung

Kirchliche Sozialstation Stephanus Teningen

Tscheulinstr. 4 07641/962698-21
Fax: 07641/962698-29

In dringenden Notfällen sollte der diensthabende Arzt gerufen werden.

Allgemeine Bereitschaftspraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg
Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 3, 79106 Freiburg
Öffnungszeiten:

Mo., Di., Do. 20:00 - 23:00 Uhr

Mi. + Fr. 16:00 - 23:00 Uhr

Sa., So. und Feiertage 8:00 - 23:00 Uhr

Kinder Bereitschaftspraxis Freiburg

Zentrum für Kinder- und Jugendmedizin
Breisacher Straße 62, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Mo. - Do 19:00 - 22:30 Uhr

Fr. 16:00 - 22:30 Uhr

Sa., So. und Feiertage 8:00 - 22:30 Uhr

Augen Bereitschaftspraxis Freiburg

Universitätsklinikum Freiburg
Kilianstraße 5, 79106 Freiburg

Öffnungszeiten:

Sa, So und Feiertage 8 - 18 Uhr

Störungsmeldungen

Stromversorgung Netze BW 0800/3629477

Wasserversorgung Malterdingen 0151/12298398

Gasversorgung Badenova AG & Co.KG. 0800/2767767

Apotheken- und Tiernotdienst

Apothekennotdienst:

Apothekennotdienst im Internet: www.aponet.de oder Tel.: 22833 von jedem Handy ohne

Vorwahl, Festnetz: 0800 00 22 8 33 (kostenfrei)

Tierärztlicher Notfalldienst:

Falls der zuständige Tierarzt nicht erreichbar ist, finden Sie die aktuell notdiensthabende

Tierarztpraxis auf <https://www.tiernotdienst-emmendingen.de/tiernotdienst-kalender>

Gemeindeverwaltung Malterdingen

Zentrale verbindet mit allen Stellen: 07644/9111-0, Fax: 07644/9111-30

Sprechzeiten:

Montag bis Freitag, 8:00- 12:00 Uhr

Mittwoch zusätzlich 15.30 - 18.00 Uhr (14.30 - 17:00 Uhr vom 01.07.2026 bis 13.09.2026)

Bürgermeister	Hartwig Bußhardt	9111-15
bgm@malterdingen.de		

Rechnungsamt	Luca Benedikt	9111-11
--------------	---------------	---------

Rechnungsamt, Wasser- u. Abwasser, Hund- u. Vergnügungssteuer, Friedhofsverwaltung	Daniel Gerber	9111-12
--	---------------	---------

Gemeindekasse, Gewerbe-/Grundsteuer	Stefan Engler	9111-13
-------------------------------------	---------------	---------

Standesamt, Rente, Fundsachen	Nicole Eifert-Henselmann	9111-17
-------------------------------	--------------------------	---------

Bürgerbüro, Mitteilungsblatt	Alexandra Ritzmann	9111-14
------------------------------	--------------------	---------

Hauptamt, Bauamt	Martin Klomfaß	9111-18
------------------	----------------	---------

Hauptamt, Rechnungsamt, Gewerbe	Jenny Lehmann	9111-27
---------------------------------	---------------	---------

Rechnungsamt, Kernzeitbetreuung	Simone Engels-Kälble	9111-25
---------------------------------	----------------------	---------

Rechnungsamt, Kernzeitbetreuung	Annika Hirsch	9111-28
---------------------------------	---------------	---------

Liegenschaften	Birgit Dehmer	9111-19
----------------	---------------	---------

Kommunales Baumanagement	Sergej Laibel	9111-26
--------------------------	---------------	---------

Amtsbote, Marktmeister	Rüdiger Keller	9111-22
------------------------	----------------	---------

Bücherei	Elke Fellmann	9297284
----------	---------------	---------

Dorftreff „KaffeeSatz“	Inge Streblow	01511/1809522
dorftreff@malterdingen.de		9297285

Kernzeit-/ Nachmittagsbetreuung	Grundschule	0176/97738380
kernzeit.malterdingen@gmail.com		

Gemeindebauhof		4070
----------------	--	------

	Günter Hirsch	0172/282 5195
	Markus Grafmüller	0176/3443 1501

Forstverwaltung	Cornelius Reule	07641/451 9427
c.reule@landkreis-emmendingen.de	Fax:	07641/451 9415

	Mobil:	0175/2232437
--	--------	--------------

Sekretariat Grundschule Malterdingen		07644/5653570
--------------------------------------	--	---------------

Impressum

Herausgeber: Gemeindeverwaltung Malterdingen

Verantwortlich für den amtlichen und redaktionellen Teil: Bürgermeisteramt Malterdingen

Verantwortlich für die Fraktionsmitteilungen:
Die jeweilige Fraktion bzw. die/der Vorsitzende der jeweiligen Fraktion

Verantwortlich für die Kirchen- & Vereinsmitteilungen: Die jeweilige Kirche bzw. die/der Vorsitzende

des jeweiligen Vereins. Für die Veröffentlichung von Vereins- und anderen Mitteilungen wird keine Gewähr übernommen.

Für den Anzeigenteil/Druck und Verlag:
Primo Verlagsdruck, Anton Stähle GmbH & Co. KG,
Messkircher Straße 45, 78333 Stockach,
Tel.: 07771/9317-11, Fax: 07771/9317-40,
Email: anzeigen@primo-stockach.de
Homepage: www.primo-stockach.de

KAFFEE SATZ DORFTREFF & BIBLIOTHEK



Hauptstr. 44, 79364 Malterdingen

Öffnungszeiten:

Dorftritt Di, Mi, Fr 14 - 18 Uhr
Bibliothek Di, Fr 14 - 18 Uhr

Kontakt:

Dorftritt: Tel. 07644 929 7285
E-Mail: dorftritt@malterdingen.de
Bibliothek: Tel. 07644 929 7284
E-Mail: buecherei@malterdingen.de
www.malterdingen.de/buch

Die Räumlichkeiten der Einrichtung sind klimatisiert.

Sommerferien im KaffeeSatz

Der KaffeeSatz, Dorftritt & Bibliothek macht Sommerpause. Von Montag, 24.08.26 - einschl. Freitag, 11.09.26 ist die **Gesamteinrichtung** geschlossen. Erster Öffnungstag nach den Ferien: Dienstag, 15.09.26. Schöne Sommerferien wünscht Ihnen das gesamte KaffeeSatz Team!

Förderung von Badenova "Barfußpfad und Insektengarten"

Als ein eng in der Region verwurzeltes Unternehmen unterstützt Badenova zahlreiche Veranstaltungen, Vereine und Organisationen. Dieses Engagement ist dabei breit gestreut und umfasst die Bereiche Sport, Kultur, Jugend und Soziales. Die Förderung regionaler Projekte, die dem Gemeinwohl dienen, gehört zu den inhaltlichen Schwerpunkten des Engagements. Anlässlich ihres 25-jährigen Bestehens führt Badenova im Jahr 2026 die Jubiläumsaktion „250.000 Euro für Vereine“ durch. Die Initiative unterstützt 100 Vereine in der Region mit jeweils 2.500 Euro und würdigt damit das vielfältige ehrenamtliche Engagement vor Ort. Gefördert werden Projekte, die Gemeinschaft stärken und einen positiven Beitrag für das gesellschaftliche Leben in den Städten und Gemeinden der Region leisten. **Die Gemeinde Malterdingen erhält eine Förderung aus der Jubiläumsaktion in Höhe von 2500 € für das Gemeinschaftsprojekt von Grünem Tisch und Dorftritt „Barfußpfad mit Insektengarten“.**

Ein Ort der Begegnung, des sinnlichen Erlebens und des Lernens darf mit dem Fördergeld entstehen. Die Umsetzung des Projektes wird mit der Dorfgemeinschaft geplant.

Ein herzliches Dankeschön von allen Projektbeteiligten an die Badenova!



NACHRICHTEN AUS DEM DORFTREFF

Gruppenangebote im KaffeeSatz in der Woche von Donnerstag, 27.08.26 – Donnerstag, 03.09.26

Wochentag	Gruppe	Kontakt
Donnerstag, 27.08.26 19.15 – ca. 21.00 Uhr	Grüner Tisch	Christian Dages Gruener-tisch@online.de
Montag, 31.08.26 14.00 – 16.00 Uhr	Spiel- und Gedächtnisrunde	Ilse Glaser Tel: 07644/1394 Meta Leonhardt Tel: 07644/1514
Donnerstag, 03.09.26 19.00 – ca. 21.00 Uhr	Offener Stricktreff	Elke Fellmann buecherei@malterdingen.de

Alle Bürgergruppen freuen sich über neue interessierte Teilnehmer/innen. Besuchen Sie uns auch auf unserer Homepage unter www.malterdingen.de Rubrik KaffeeSatz

NACHRICHTEN AUS DER BIBLIOTHEK

Nachricht vom Sommerferien-Leseclub "HEISS AUF LESEN":

Bitte nach den Ferien die Logbücher in der Bibliothek abgeben!



Allerletzte Möglichkeit, dabei zu sein: am Dienstag nach den Ferien.

Wer kann dabei sein?

- Alle, die nach den Sommerferien in die 2. bis 7. Klasse kommen.

Wann startet HEISS AUF LESEN und wie lange dauert die Aktion?

- Von Dienstag, 14. Juli bis Samstag, 26. September 2026 (Die Bibliothek geht vom 22.8. - 13.9.26 in die Ferien, deshalb vorher noch mitmachen!)

Wie funktioniert der Club?

- Wir haben in unserem HEISS-AUF-LESEN-Regal **tolle, neue Bücher** für Dich bereitgestellt. Die haben einen **HEISS-AUF-LESEN-Aufkleber**.
- Von diesen Büchern leihst Du Dir **mindestens eins** aus und liest es während der Sommerferien.
- Du erhältst ein Logbuch für Deine gelesenen Bücher. Im Logbuch befindet sich die Eintrittskarte für unsere Abschlussparty.
- Ins **Logbuch** schreibst Du, was Dir an diesem Buch gefallen und was Dir nicht gefallen hat.

- Bring Dein **Logbuch bis Freitag, 25. September 2026 in die Bibliothek**. Du erhältst dann die Eintrittskarte für die Abschlussfeier aus dem Logbuch und damit den **Zutritt für das exklusive HEISS-AUF-LESEN-Abschlussfest am Samstag, 26.9.26**
- Du kannst auf unserem **Online-Katalog „Findus“** nachschauen, welche **Bücher** es für Leseclub-Mitglieder gibt. Einfach „**Sommerleseclub**“ anklicken.

Wie melde ich mich an?

- In unserer Bibliothek gibt es Anmeldekarten, die auszufüllen sind. (wichtig: Deine Eltern müssen auch unterschreiben und bestätigen damit, dass sie unsere Datenschutzerklärung gelesen haben)

Du hast noch keinen Leseausweis unserer Bibliothek?

- Das macht nichts! Wir stellen Dir einen kostenlosen Ausweis aus. Dazu muss Du unsere Anmeldekarte ausfüllen und von den Eltern unterschreiben lassen.

Nun wünschen wir Dir viel Spaß als Clubmitglied und beim Erleben von Abenteuern im Kopf!

Ferienöffnungszeiten in der Bibliothek

Die Bibliothek ist jetzt während der Ferien für insgesamt 3 Wochen geschlossen. Die **Schließzeit beginnt am Samstag, 22.8.26**. Mit dem Schuljahresbeginn haben wir wieder geöffnet. **Erster Öffnungstag** nach den Ferien ist **Dienstag, 15.9.2026**.

Unsere Vorlesenachmittage:

jeweils 14-tägig mittwochs, 15.30 Uhr im Kinderbereich der Bibliothek.



Wir bitten um Anmeldung bis jeweils Dienstag vorher. Spontan Entschlossene sind ebenfalls herzlich willkommen.

Der nächste Termin ist:
Mi, 23.9.2026

Das ist der erste Termin nach den Sommerferien.
Die weiteren Termine sind:

7.10.; 21.10.; 4.11. 2026

Achtung! Während der Vorlesezeit ist der Kinderbereich für den Ausleihbetrieb nicht geöffnet!

Wir freuen uns auf alle, die nach den Ferien wieder dabei sein wollen!

Euer Vorleseteam
Anita und Ruth



JUGENDTREFF MALTERDINGEN



JUGENDPFLEGE MALTERDINGEN



Liebe Kids, liebe Teenies!

**Endlich sind Sommerferien,
aber das bedeutet auch, dass...**

VON

Donnerstag, 30. Juli

bis

**einschließlich Freitag, 18. September 2026
...Erholungspause im Teeniecafé ist!**

In dieser Zeit

ist das **Teeniecafé leider nur unregelmäßig geöffnet!**
Schaut einfach mal vorbei, ob ich da bin!

Das Teeniecafé öffnet mit der 2. Schulwoche nach den Sommerferien!

Ich wünsche Euch einen tollen Sommer
und einen gelungenen Start ins neue Schuljahr!
Ich freue mich Euch bald wieder zu sehen!
Eure Kathrin



KIRCHLICHE NACHRICHTEN



EVANG. KIRCHENGEMEINDE MALTERDINGEN



Wochenspruch:

Was ihr getan habt einem von diesen
meinen geringsten Brüdern, das habt
ihr mir getan. Matthäus 25, 40b

Sonntag, 30. August 2026

10.00 Uhr Gottesdienst in der Jakobskirche

Vorankündigung:

Am **03.09.2026** findet der Seniorennachmittag um **14.30 Uhr** im Jacob-Otter-Haus statt.
Herzliche Einladung hierzu!
Das Vorbereitungsteam freut sich schon auf Euch.

Das Pfarrbüro ist bis 06.09.2026 nur Donnerstags von 09.00 Uhr - 11.00 Uhr besetzt.

Spirituelle Whiskywanderung rund um Malterdingen zugunsten der Kirchenrenovierung

Frieder Hepperle und Pfr. Raimund Fiehn bieten am **Samstag, 26. September von 16.00 Uhr bis ca. 19.30 Uhr** eine spirituelle Whiskywanderung rund um Malterdingen an. Der Reinerlös ist für die Kirchenrenovierung bestimmt.

Wir werden auf diesem Weg sechs verschiedene Whiskys verkosten, verbunden mit Infos zur Whisk(e)yherstellung allgemein und den Grundlagen in der Natur, dazu gibt es theologische Impulse, die zum Nachdenken und Gespräch auf dem Weg anregen.

Die Ausschreibung mit weiteren Infos finden Sie auf unserer Homepage (www.eki-malterdingen.de) oder Sie können diese anfragen bei Pfr. Fiehn unter: raimund.fiehn@ekiba.de.

Pfarramt:

Das Pfarramt erreichen Sie telefonisch unter 07644/286 oder per Mail: malterdingen@kbz.ekiba.de

Unsere Öffnungszeiten sind:

Dienstag: 9.00 Uhr - 11.00 Uhr

Donnerstag: 9.00 Uhr - 11.00 Uhr

In seelsorglichen Notfällen erreichen Sie Pfr. Raimund Fiehn unter 01511 44 39 435

KATH. PFARRGEMEINDE ST. ANDREAS**St. Andreas Hecklingen-Malterdingen**

Tel.: 07644 344

Mail: hecklingen@kath-kenzingen.de

Homepage: www.kath-kenzingen.de

Gottesdienste Röm. Kath. Kirchengem. An der Elz

Do., 27.08.2026

18:30 – Bo.: Eucharistiefeier

Fr., 28.08.2026

18:30 – Hecklingen: Eucharistiefeier

Sa., 29.08.2026

18:00 – Hecklingen: Eucharistiefeier

So., 30.08.2026

10:30 – Bo.: Eucharistiefeier

18:00 – Emmendingen: Eucharistiefeier - St. Johannes

18:30 – Endingen: Eucharistiefeier i- Wallfahrtskirche

Di., 01.09.2026

10:30 – Kenz.: Eucharistiefeier - Kapelle
Kreisseniorenzentrum St. Max. Kolbe

Mi., 02.09.2026

16:00 – Kenz.: Rosenkranz - Kapelle
Kreisseniorenzentrum St. Max. Kolbe

Do., 03.09.2026

18:30 – Bo.: Eucharistiefeier

Fr., 04.09.2026

18:30 – Hecklingen: Eucharistiefeier

Pfarrblatt – Pfarrmagazin

Zum Patrozinium St. Johannes des Täufers, dem Patron unserer neuen Kirchengemeinde An der Elz, wurde am 27. Juni 2026 das **Pfarrmagazin** aufgelegt, das künftig etwa dreimal jährlich für die gesamte Kirchengemeinde herausgegeben wird. Das „**johannesfeuer**“ liegt in unseren Kirchen aus und kann Ihnen bei Interesse auch zugesandt oder vorbeigebracht werden.

Bitte melden Sie sich dazu im Pfarrbüro.

Daneben wird ein **Gottesdienstanzeiger** ausgelegt, in dem die Gottesdienste und Veranstaltungen unseres Gebiets Ke/He-Ma/Bo/No angekündigt sind.

Bitte informieren Sie sich weiterhin in *Kenzingen aktuell* und besuchen Sie bitte auch die **Homepage www.kath-elz.de**.

Die vor genannten Informationsquellen ersetzen das bisherige Pfarrblatt.

LIEBENZELLER GEMEINSCHAFT
GEMEINSAM GLAUBEN LEBEN



Zu folgenden Veranstaltungen laden wir Sie herzlich ein:

Donnerstag, 27. August 2026

19.30 Uhr Bibelstunde im Pfarrhaus

Sonntag, 30. August 2026

10.30 Uhr Gottesdienst in Emmendingen
Gemeindehaus, Steinstraße 10

Folgende weiteren Online-Angebote empfehlen wir:

- Liebenzeller Gemeinschaftsverband: www.emmendingen.lgv.org
- Liebenzeller Mission: www.liebenzell.org

Kontakt: Gustav Kulisch, Telefon: 07644/6278



UNSERE VEREINE BERICHTEN



SPORTVEREIN MALTERDINGEN

**Volleyball macht Spaß**

Die Volleyball-Freizeitgruppe des SV Malterdingen sucht neue Mitspieler. Wer Interesse hat am Volleyballspielen ist bei uns willkommen. Wir spielen jeden Freitag ab 19 Uhr in der Sporthalle.

Wir freuen uns auf jeden neuen Mitspieler, gerne würden wir auch neue Bürger begrüßen.

Bei Fragen Tel. 7510

M.W.

**Einladung zur Mitgliederversammlung 2026**

Hiermit möchten wir alle Mitglieder, Freunde und Gönner, sowie alle Interessierten zur Mitgliederversammlung 2026 einladen.

Termin: Sonntag, 13. September 2026 um 10.30 Uhr
Ort: Sportheim Malterdingen

Tagesordnung:

- 1) Begrüßung
- 2) Totenehrung
- 3) Berichte der Abteilungsvorsitzenden
- 4) Berichte der Abteilungsleiter
- 5) Bericht Hauptkassierer
- 6) Bericht Kassenprüfer
- 7) Entlastung der Vorstandschaft
- 8) Neuwahlen
- 9) Ehrungen
- 10) Vorschau und Verschiedenes

Mit sportlichem Grüßen,
Der Vorstand

LANDRATSAMT EMMENDINGEN

**Infos des Pflegestützpunkts
Landkreis Emmendingen**

Der Pflegestützpunkt im Landkreis Emmendingen bietet individuelle, neutrale und kostenfreie Beratung zu allen Themen in Verbindung mit Pflege und Pflegebedürftigkeit. Neben Auskünften zu gesetzlichen und pflegerischen Leistungen werden auch Informationen über wohnortna-

he Pflege- und Betreuungsmöglichkeiten angeboten. Die vertraulichen Beratungsgespräche finden im Pflegestützpunkt in Emmendingen, während der Außensprechzeiten, bei Hausbesuchen, am Telefon und online statt. Informationen zu Sprechzeiten und Kontaktmöglichkeiten gibt es hier: <https://shortlink.uk/1rmVL>

Vortrag zur Pflegebegutachtung in Emmendingen

Der Pflegestützpunkt im Landratsamt Emmendingen berät neutral, kostenlos und persönlich zu allen Fragen rund um den Pflegegrad und die Begutachtung. Nach der Vorstellung des Pflegestützpunktes erklärt Frau Buchmüller vom Medizinischen Dienst den Prozess der Antragstellung für eine Einstufung des Pflegegrads, den Begriff der Pflegebedürftigkeit und das Begutachtungsassessment. Verständlich und praxisnah, inklusive konkreter Hinweise zur Vorbereitung und zur Selbstauskunft. Der Vortrag findet am Dienstag, 8. September 2026 von 17 Uhr bis 18.30 Uhr im Sitzungssaal des Haus am Festplatz (Schwarzwaldstraße 4 in Emmendingen) statt.

**Pflegende Angehörige:
Treffen in Emdingen am 7. September**

Die Pflege von Angehörigen ist anspruchsvoll, bringt viele an ihre Grenzen und macht oft einsam, da wenig freie Zeit bleibt. Bei dem Treffen begegnen sich pflegende Angehörige, die den Austausch mit Gleichgesinnten suchen. Die Betroffenen finden in der Gruppe offene Ohren für Ihre Anliegen, können sich ungestört austauschen und erhalten auf Wunsch fachlichen Input.

Das nächste Treffen findet am Montag, 7. September 2026 um 17:30 Uhr in der Kornhalle am Marktplatz in Emdingen statt. Weitere Treffen sind für folgende Montage geplant: 19. Oktober und 7. Dezember 2026, Zeit und Ort bleiben gleich.

Da die Plätze begrenzt sind, wird um eine Anmeldung bei Frau Pawellek unter: 07642/2366 oder im Pflegestützpunkt Emmendingen bei Frau Wensch-Christ unter: 07641/4513025 gebeten.

**Rauf aufs Brot - Reste schnell und gekonnt zu
Aufstrichen und Toppings verarbeiten**

In Deutschland wirft jeder pro Jahr knapp 80 Kilogramm Lebensmittel weg. Der Großteil der Lebensmittelabfälle entsteht mit etwa 59 Prozent in privaten Haushalten. Das Landwirtschaftliche Bildungszentrum lädt daher zum Kochworkshop „Rauf aufs Brot – Reste schnell und gekonnt zu Aufstrichen und Toppings verarbeiten“ ein, bei dem aus Gemüse, Obst, Kartoffeln oder Hülsenfrüchten leckere Aufstriche zubereitet werden. Neben einer großen Vielfalt alltagstauglicher Rezepte erhalten die Teilnehmenden praktische Tipps, die dabei helfen selber kreativ zu werden und eigene Aufstrich-Kreationen herzustellen. Damit die Aufstriche und Toppings perfekt zur Geltung kommen, werden gemeinsam Bagels und Baguette gebacken. Termin: Freitag, 11. September von 18:00 – 21:00 Uhr am Landwirtschaftlichen Bildungszentrum Emmendingen-Hochburg. Teilnahmebeitrag 15 €. Anmeldung über den folgenden Link: www.terminland.de/landkreis-emmendingen. Der Kurs wird durch das Ministerium für Ernährung, Ländlichen Raum und Verbraucherschutz Baden-Württemberg gefördert.

Bundesweiter Warntag am 10. September 2026

Am Donnerstag, 10. September 2026, wird um 11 Uhr über das Modulare Warnsystem eine Probewarnung verbreitet, unter anderem über Warn-Apps und Cell Broadcast. Die Entwarnung erfolgt um 11.45 Uhr. Das Bundesamt für Bevölkerungsschutz und Katastrophenhilfe (BBK) löst am Bundesweiten Warntag keine Sirenen aus. Einzelne Gemeinden können diese allerdings händisch testen; dies ist jedoch kein offizieller Bestandteil des Bundesweiten Warntags. Weitere Informationen: www.bundesweiter-warntag.de.

Gläserne Produktion

Betriebsführung beim Nusspezialisten in Leiselheim

Nüsse und pflanzliche Fette sind aufgrund ihrer wertvollen Inhaltsstoffe ein wichtiger Bestandteil für eine ausgewogene Ernährung. Im Rahmen der Landesaktion Gläserne Produktion und der Veranstaltungsreihe „Kleiner Tropfen, Große Wirkung – Einblicke in die Vielfalt regionaler Fette“ des Landwirtschaftlichen Bildungszentrums Emmendingen-Hochburg lädt Betriebsleiter Matthias Schott Bürgerinnen und Bürger am Mittwoch, den 9. September von 15 bis 17 Uhr einer Betriebsbesichtigung seiner Baumschule Schott ein. Der Betrieb ist auf die Vermehrung und Veredelung von Wal- und Haselnussbäumen spezialisiert, erzeugt Wal- und Haselnüsse sowie Raps-, und Sonnenblumenöle. Unter anderem kommen Themen wie der Pflanzenschutz und die Vermarktung der Erzeugnisse zur Sprache. Die Veranstaltung ist eine Kooperation mit der Biomusterregion Freiburg und dem Forum Er nähren Bewegen Bilden Breisgau Hochschwarzwald.

Eine **Anmeldung** ist **erforderlich** bis Dienstag 08. September unter https://www.breisgau-hochschwarzwald.de/Start/Wirtschaft+_+Mobilitaet/Workshops+fuer+Verbraucher.html

FÜR SIE NOTIERT



Angebote der VHS Nördlicher Breisgau:

Entdecken Sie unser neues Herbst- und Winterprogramm! Es ist online und buchbar – sichern Sie sich Ihren Platz bei spannenden Kursen, Workshops und Veranstaltungen. Das gedruckte Programmheft erscheint in der ersten Septemberwoche und liegt als Beilage in den Amtsblättern bei. Lassen Sie sich inspirieren und gestalten Sie Ihren Herbst und Winter mit unseren vielfältigen Angeboten!

44760: Italienisch (B2) - Grammatik und Wortschatz: Wiederholen und Aktivieren

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 206, 14x freitags, 16:00-17:30 Uhr, Beginn: 11.09.2026

25915: Tanz-Performance-Projekt, Zeitgenössischer Tanz mit Improvisationselementen mit und ohne Vorkenntnisse

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 124, 7x freitags, 19:15-15:00 Uhr, Beginn: 18.09.2026

23172: Acrylmalerei - Nassmaltechnik in praxisnaher Anwendung

Teningen, Realschule, Ludwig-Jahn-Str. 2-6, Raum 1.40, 6x montags, 17:30-20:00 Uhr, Beginn: 21.09.2026

30222M: Pilates für Mamas

Malterdingen, Evang. Gemeindehaus (Jakob-Otter-Haus), Mönchhof 5, Gemeindesaal, 8x montags, 17:50-18:50 Uhr, Beginn: 21.09.2026

51101: Word für Teilnehmende ohne Vorerfahrung

Herbolzheim, Emil-Dörle-Realschule, Moltkestr. 66, EDV-Raum B201, 1.OG, 3x montags, 18:00-20:15 Uhr, Beginn: 21.09.2026

32222: Körper-Fit - Ganzkörpertraining mit Spaß und Freude

Emmendingen, vhs-Haus, Am Gaswerk 3, Raum 202, 15x montags, 17:30-18:30 Uhr, Beginn: 21.09.2026

44510: Italienisch (B1), Fortgeschrittene

Emmendingen, vhs-Business Park Emmendingen, Freiburger Straße 9, Raum 1 / EG, Bau Nr. 3, 15x montags, 08:20-09:50 Uhr, Beginn: 21.09.2026

30222M: Pilates für Mamas

Malterdingen, Evang. Gemeindehaus (Jakob-Otter-Haus), Mönchhof 5, Gemeindesaal, 8x montags, 17:50-18:50 Uhr, Beginn: 21.09.2026

31047: Autogenes Training

Emmendingen, Hans-Peter-Schlatterer-Saal, Lessingstr. 30, VHS-Saal, 12x montags, 18:00-19:15 Uhr, Beginn: 21.09.2026

43760M: Französisch (B2)

Teningen, Rebay-Haus, Emmendinger Straße 11, Kursraum, 12-mal montags, 18:00-19:30 Uhr, Beginn: 21.09.2026

46920: Spanisch (C2) - Conversación

Kenzingen, Gymnasium, Breslauer Straße 13, Raum 154, 15x dienstags, 18:00-19:30 Uhr, Beginn: 22.09.2026

32104: Pilates - Für Junggebliebene 60 plus

Herbolzheim, Villa Schindler, Rheinhausen Str. 26, VHS-Raum, EG, 5x dienstags, 09:00-10:00 Uhr, Beginn: 22.09.2026

31250: Zhan Zhuang-Qigong - Bewegtes stilles Stehen

Reute, Eichmattenschule, Hinter den Eichen 3, Musikraum, 14x donnerstags, 19:30-20:30 Uhr, Beginn: 24.09.2026

25610: Salsa, ein Workshop zum Schnuppern und Kennenlernen

Emmendingen, Musikschule, Am Gaswerk 5, Raum 124, Sa., 26.09.2026, 14:00 - 17:15 Uhr

Anmeldung mit Angabe der jeweiligen Kursnummer bei der Geschäftsstelle der VHS Nördlicher Breisgau, 79312 Emmendingen, Am Gaswerk 3, telefonisch: (07641) 9225-0, E-Mail: info@vhs-em.de, Internet www.vhs-em.de



Wenn die Sonne des Lebens untergeht,
leuchten die Sterne der Erinnerung.

Waltraud Koch

geb. Pfister

* 06. August 1949 † 20. August 2026

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir von dir Abschied.
In unseren Herzen wirst du immer bei uns sein.

Dein Raimund
Harald und Laura mit Luca, Celine und Nico
Michael
Ilka und Rolf Wissner mit Familien
und alle, die dir nahestanden

Die Trauerfeier findet am Donnerstag, 3. September 2026 um 14:00 Uhr in der Kirche in Malterdingen statt. Anschließend werden wir ihre Urne im Familienkreis zur letzten Ruhestätte begleiten

Von Herzen danken wir allen Menschen, die sie fürsorglich und liebevoll betreut haben, sowie allen, die in Freundschaft mit ihr verbunden waren. Danke auch allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlen, für ein stilles Gedenken und die erwiesene Anteilnahme.

Traueradresse: Raimund Koch | Hauptstr. 81 | 79364 Malterdingen

Wir haben vorgesorgt...



**weil wir es endlich
in trockene Tücher
bringen wollten.
Das fühlt sich gut an.**

Paul, 88, & Doris Jäger, 81, Wagenstadt

Die eigene Bestattungsvorsorge gibt Ihnen Gewissheit, dass Ihre Wünsche erfüllt werden. Im persönlichen Gespräch zeigen wir Ihnen, welche Möglichkeiten es gibt.

Für das gute Gefühl, dass alles sicher geregelt ist.



HEUDORF
BESTATTUNGEN

T +49 (0) 7644 - 44 41
T +49 (0) 7643 - 44 41
heudorf-bestattungen.de

PRIMO-GRUSSANZEIGEN

GRÜSS MAL WIEDER

Tel. 0 77 71 / 93 17 - 11 Fax 0 77 71 / 93 17 - 40

anzeigen@primo-stockach.de



**„SCHLAFEN IMMER
ALLE AUF DEM
FRIEDHOF?“**

Trauer betrifft kleine
und große Menschen.

Bestattungshaus Frank Siegwarth
Inh. Christina Siegwarth e. K. Meisterbetrieb

79312 Emmendingen | Gartenstraße 6 07641 / 33 88
79336 Herbolzheim | Hauptstraße 37 07643 / 93 78 81
www.bestattungshaus-siegwarth.de



Weil
SIE UNS
wichtig
sind.



AquaKinetics®
Bewegung im Wasser GmbH

Gemeinsam zum Aquarider® Weltrekord

**19. September 2026 ab 10 Uhr
im Hallenbad Freiamt**

Kostenfrei mitradeln für den guten Zweck. Seien Sie dabei und melden sich direkt an.
www.aquarider-weltrekord.de

QR-Code scannen und teilnehmen



Besucher kommen ohne Anmeldung

Programm-Highlights

- Charity-Aktionen
Versteigerung & Tombola
- Familienaktivitäten
- Live-Vorträge
aus dem Gesundheits- und Bewegungsumfeld

AquaKinetics GmbH - Bewegung im Wasser • Hohrainstr. 6
DE-79369 Wyhl am Kaiserstuhl • Telefon 07663 913810

www.aqua-kinetics.de